



**ANDIS**

*USE & CARE INSTRUCTIONS*  
*INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO*  
*INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN*

**CCA**



Item pictured may differ from actual product

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis clipper. Give it the care that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis clipper.**

#### **DANGER: To reduce the risk of electric shock:**

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

#### **WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

1. An appliance shall never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
5. Never operate this appliance when it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service station for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as it has the potential to result in injury.
10. To disconnect, turn control to OFF then remove plug from outlet.
11. Use of a charger not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
12. Do not disassemble charger. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service station.
13. The battery in this clipper is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace battery. When repair or replacement is required, send or take it to an Andis authorized service station.
14. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area.

15. Plug adapter directly into an AC outlet. Do not use an extension cord. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
16. **WARNING:** During use, do not place or leave appliance where it may be 1) damaged by an animal or 2) exposed to the weather.
17. **WARNING:** Keep the appliance dry.
18. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
19. Always attach plug to charging mat first, then to outlet. To disconnect, remove plug from outlet.
20. **WARNING:** For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
21. **WARNING:** Cutting blades may become hot after prolonged use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT INTENDED FOR PROFESSIONAL USE

## OPERATING INSTRUCTIONS

The battery pack must be removed from the appliance before it is recycled. The battery pack is to be recycled as a lithium-ion battery.

### CHARGING CLIPPER USING CHARGING MAT

The AC adapter is intended for use with Andis model CCA charging mat with a rated capacity of 12V --- 1A. Remove the clipper, charging mat and AC adapter from the carton. Plug the charging mat cord into the receptacle on the back of the AC adapter. Plug the AC adapter into a 120V AC outlet, or according to your local power standards. The emblem on the charging mat should be in the raised position before placing the clipper on the charging mat. To do this, please push the emblem up from the bottom of the charging mat. Place clipper on the charging mat. (Fig. A) The charging mat emblem should align to the magnetic emblem on the back of the

clipper to ensure it is aligned correctly on the mat for efficient charging. The clipper will automatically turn off when placed on the charging mat. The white light on the clipper will fade in and out while charging. Note that the clipper can be removed at any time during the charging cycle without harming the clipper or battery. Once the battery is fully charged, the lights on the battery pack (Figure D) will turn solid white.

The battery pack can be charged separately from the clipper. To charge the battery pack separately, remove from clipper and use textured line on the charging mat to align the front of the battery correctly. The white light on the battery pack will fade in and out while charging. Once the battery pack is fully charged, the light will turn solid white.

**The clipper has not been charged at the factory. Please charge the clipper for 3 hours before the first use for maximum performance.**

You can keep the clipper placed on the charging mat when not in use. The charging mat will maintain the battery at full charge. We recommend that the charging mat be unplugged if the clipper won't be used for seven or more days.

If the battery pack and/or clipper is knocked out of alignment on the charging mat, remove from the charging mat and place back onto the charging mat in the correct target zone.

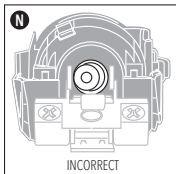
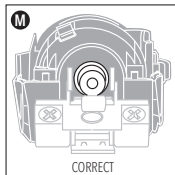
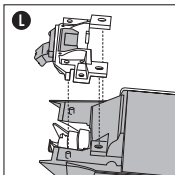
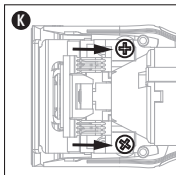
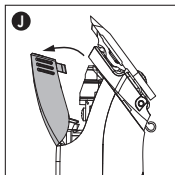
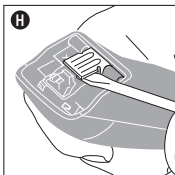
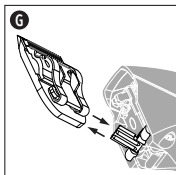
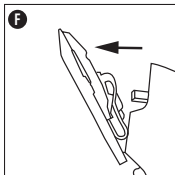
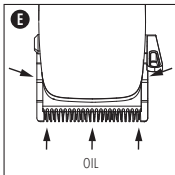
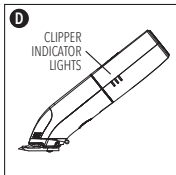
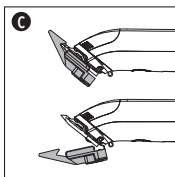
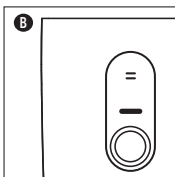
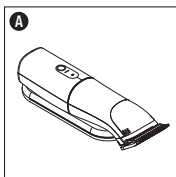
**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance

## **REPLACING THE BATTERY PACK**

To remove the battery pack from the clipper press the indented tab above the battery on the back of the clipper and slide off. To replace the battery pack slide the battery into the clipper.

## **FAILURE TO CHARGE**

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Make sure the clipper is OFF.
3. Check to make sure charging mat cord is plugged firmly into adapter. Twist the charging mat cord slightly to ensure good electrical connection.
4. If failure to charge still exists, return clipper to Andis or an Andis authorized service station for examination and repair or replacement.



## CLIPPER INDICATOR LIGHTS

See table for indicator light functions.

CLIPPER INDICATOR LIGHT STATUS	
<b>Running</b>	
Battery 75-100% full	Three solid white
Battery 50-75% full	Two solid white
Battery 25-50% full	One solid white
Battery 5-25% full	Solid red
Battery less than 5% full	Blinking red
<b>Charging</b>	
Clipper not connected or aligned correctly in charging mat	Off
Clipper first connects to mat & starts to charge	White blinks a few times
Ongoing charging from 0-50%	One breathing/pulsating white
Ongoing charging from 50-75%	Two breathing/pulsating white
Ongoing charging from 75-100%	Three breathing/pulsating white
Charging complete/battery full	Solid white

## USING ATTACHMENT COMBS

(Some models do not have combs and sizes will vary by kit)

Your clipper came with 4 attachment combs: 1/4", 1/2", 3/4" and 1".

To use, hook bracket to the bottom of the blade. Pull comb up and over the teeth at the top of the blade (Figure C). Use the clipping guide to find the approximate lengths of cut.

Different blade angles in relation to the skin, thickness and texture of the hair will vary the cutting length.

CLIPPING GUIDE		
Description	Clipping Direction	Approximate Length of Cut
Size #10 Blade (On clipper)	With hair grain Against hair grain	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)
Size #7FC Blade (Available for purchase)	With hair grain Against hair grain	1/8" (3.2 mm) 1/16" (1.6 mm)
Size #4FC Blade (Available for purchase)	With hair grain Against hair grain	3/8" (9.5 mm) 3/16" (4.8 mm)
1/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
1/2" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
3/4" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)
1" Attachment Comb*	With hair grain Against hair grain	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)

\* Approximate length of cut when used with Size #10 Blade.

## USER MAINTENANCE

If clipper is not going to be used for a long period of time, store in a safe, cool, dry place. Do not wrap at cord tightly around mat. Do not hang the mat by the mat cord.

The internal mechanism of your clipper has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at [support@andisco.com](mailto:support@andisco.com).**



## CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

The blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign that the blades need oil. The clipper should be held in the position shown in Figure D to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure E). Wipe excess oil off the blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper coolant. Discontinue use of broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or an old toothbrush. To clean the blades we suggest immersing the blades only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off, dry the blades with a soft, dry cloth and start using again. For more information on how to care for your clipper and view how-to tutorials, visit [andis.com](http://andis.com). **WARNING:** Cutting blades may become hot after prolonged use.

## REMOVING THE BLADE SET

To remove the blade set, first make sure your clipper motor is switched "Off". Push blade release mechanism under blade hinge. While holding down the blade release mechanism, push down on blade, then gently pull the blade forward (Figure F) and slide it off the blade hinge (Figure G). If your blade hinge should snap closed and is flush with the clipper, use a small standard screwdriver to pry the tongue of the hinge out (Figure H).

## REPLACING OR CHANGING THE BLADE SET

To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Figure G), and with the clipper turned "ON", push the blade towards the clipper to lock into position.

## CHANGING THE BLADE DRIVE ASSEMBLY

If your clipper blades no longer cut properly (be sure to try more than one blade, since the blade currently being used may be dull), it could be that your blade drive assembly needs replacement.

### TO CHANGE THE BLADE DRIVE ASSEMBLY:

1. Remove blade set (Figure G).
2. Remove the drive cap by pinching the sides pulling the drive cap up (Figure J).
3. Remove blade drive mounting screws (Figure K).

4. **NOTE:** Before removing blade drive assembly, note the way it is positioned (this will help you in reassembly). Remove blade drive assembly (Figure L).
5. Drive bearing should be at its lowest position (See Figure M for correct position of drive bearing), if not, move it with your finger to lowest position (See Figure N for incorrect position of drive bearing).
6. Put on new drive assembly, align screw holes and press down (Figure L).
7. Reassemble blade drive by mounting screws (Figure K).
8. Replace drive cap by sliding back on clipper into position (Figure J).
9. Replace blade (Figure G).

## **USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES**

1. The lithium-ion battery included with your clipper does not develop a "memory effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can return the clipper to the charger at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the clipper in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months. To discharge the battery, run the clipper under normal conditions. Battery should be recharged again before re-use.
3. Avoid locating the clipper near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
4. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery pack.
5. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of clipper use and recharging.
6. Disconnect the charger or the clipper from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

## **CORRECT BATTERY DISPOSAL**

The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. Please dispose of this battery in a responsible manner. Check with your local solid waste officials for collection facility or the details in your area for recycling options or proper disposal.

## BLADE & CLIPPER REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis clipper become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis authorized service station. Some blade sets can be resharpened - contact Andis Company for information on resharpening. If you wish your clipper to be serviced as well, it should be carefully packed and mailed either Parcel Post Insured, or U.P.S. to any Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at [support@andisco.com](mailto:support@andisco.com).**

**CAUTION:** Never handle your Andis clipper while you are operating a water faucet, and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. **Andis Company will not be responsible in case of injury due to this carelessness.**

### MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 12 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 12 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the resharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased \_\_\_\_\_ Model \_\_\_\_\_

**To find an Andis Authorized Service Station near you log on to [andis.com](http://andis.com)  
or contact our customer service department: 1-800-558-9441**

### **WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS**

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to [andis.com](http://andis.com) or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las siguientes instrucciones antes de usar su nueva máquina de corte Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece, y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

### **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina de corte Andis.**

### **PELIGRO:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al ducharse o al bañarse en una bañera.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse en una bañera o un lavabo, o ser jalado dentro de éstos. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

### **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras está enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.

3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
5. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para que lo revisen y reparen.
6. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
7. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
9. No utilice este aparato con una cuchilla o peine dañado o roto, ya que puede provocar lesiones.
10. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
11. El uso de un cargador no comercializado por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
12. No desarme el cargador. Rearmarlo incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.

13. Las baterías de esta máquina de corte han sido diseñadas para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agotan. No intente reemplazar la batería. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
14. Las baterías pueden perjudicar el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclado de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para recibir información sobre prácticas de eliminación de estos residuos en su zona.
15. Enchufe el adaptador directamente a un tomacorriente de CA. No utilice un cable de extensión. Si no se respetan estas advertencias, corre el riesgo de provocar un incendio o lesiones graves.
16. **ADVERTENCIA:** Al usar el aparato, no lo coloque ni lo deje donde pueda (1) dañarlo un animal o (2) quedar expuesto a la intemperie.
17. **ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato seco.
18. Se requiere mantener una estricta supervisión siempre que personas con discapacidades o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas utilicen este aparato o cuando se utilice en niños o cerca de ellos.
19. Conecte siempre primero el enchufe a la alfombrilla de carga y, luego, al tomacorriente. Para desconectarlo, retire el enchufe del tomacorriente.
20. **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este aparato.
21. **ADVERTENCIA:** Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO PROFESIONAL**

# **INSTRUCCIONES DE USO**

Se debe sacar la batería del aparato antes de reciclarla. La batería debe reciclarse como una batería de iones de litio.

## **CÓMO CARGAR LA MÁQUINA DE CORTE CON UNA ALFOMBRILLA DE CARGA**

El adaptador de CA está diseñado para usarse con la alfombra de carga Andis modelo CCA con una capacidad nominal de 12 V  $\approx$  1 A. Saque la máquina de corte, la alfombra de carga y el adaptador de CA de la caja. Enchufe el cable de la alfombra de carga en el receptáculo de la parte posterior del adaptador de CA. Enchufe el adaptador de CA en un tomacorriente de 120 V CA, o el que corresponda según las normas eléctricas de su localidad. El emblema de la alfombra de carga debe estar en la posición elevada antes de colocar la máquina de corte en ella. Para ello, levante el emblema desde la parte inferior de la alfombra de carga. Coloque la máquina de corte en la alfombra de carga (Figura A). El emblema de la alfombra de carga se debe alinear con el emblema magnético de la parte trasera de la máquina de corte a fin de garantizar que esté correctamente alineada y que la carga sea eficiente. La máquina de corte se apagará de forma automática al colocarla en la alfombra de carga. La luz blanca de la máquina de corte se encenderá y apagará durante la carga. Tenga en cuenta que es posible quitar la máquina de corte en cualquier momento durante el ciclo de carga, y esto no dañará el aparato ni la batería. Una vez que la batería se haya cargado por completo, las luces de la batería (Figura D) se iluminarán de color blanco fijo.

La batería se puede cargar por separado de la máquina de corte. Para cargarla por separado, quítela de la máquina de corte y utilice la línea con relieve de la alfombra de carga a fin de alinear correctamente la parte delantera de la batería. La luz blanca de la batería se encenderá y apagará durante la carga. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz se iluminará de color blanco fijo.

**La máquina de corte no viene cargada de fábrica. A fin de lograr un máximo rendimiento, cargue la máquina de corte durante 3 horas antes del primer uso.**

Puede dejarla en la alfombrilla de carga cuando no esté en uso. La alfombrilla de carga mantendrá la batería a plena carga. Recomendamos desenchufar la alfombrilla de carga si la máquina de corte no se va a utilizar durante siete días o más.

Si la batería o la máquina de corte se desajustan en la alfombrilla de carga, retírelas y vuelva a colocarlas en el lugar correcto de la alfombrilla.

**ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este aparato

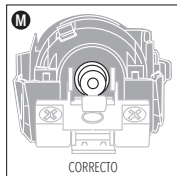
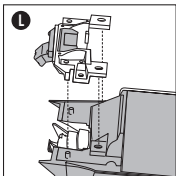
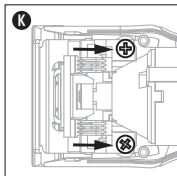
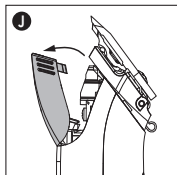
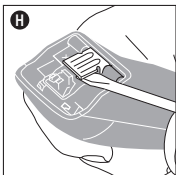
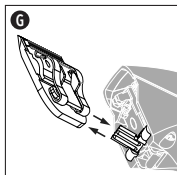
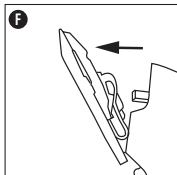
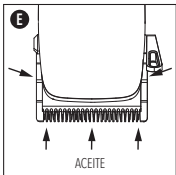
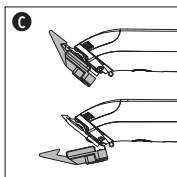
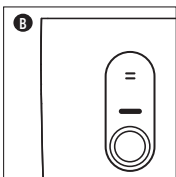
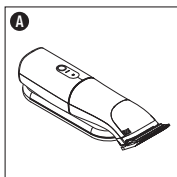
## REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Para quitar la batería de la máquina de corte, presione la lengüeta dentada situada encima de la batería en la parte posterior de la máquina de corte y retírela. Para reemplazarla, introduzca la batería en la máquina de corte.

## SI NO SE CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona correctamente).
2. Asegúrese de que la máquina de corte esté APAGADA.
3. Compruebe que el cable de la alfombrilla de carga se haya conectado de forma correcta al adaptador. Gire ligeramente el cable de la alfombrilla de carga para garantizar una buena conexión eléctrica.
4. Si aun así no logra cargarla, devuelva la máquina de corte a Andis o a un centro de servicio autorizado de Andis para su verificación y reparación, o reemplazo.





## LUCES INDICADORAS DE LA MÁQUINA DE CORTE

Consulte la tabla para conocer las funciones de la luz indicadora.

<b>ESTADO DE LA LUZ INDICADORA DE LA MÁQUINA DE CORTE</b>	
<b>En funcionamiento</b>	
Batería al 75 %-100 %	Tres luces blancas fijas
Batería al 50 %-75 %	Dos luces blancas fijas
Batería al 25 %-50 %	Una luz blanca fija
Batería al 5 %-25 %	Luz roja fija
Batería con carga inferior al 5 %	Luz roja parpadeante
<b>En proceso de carga</b>	
Máquina de corte no conectada o no alineada de forma correcta en la alfombrilla de carga	Apagada
Al conectar la máquina de corte a la alfombrilla y comenzar la carga	Luz blanca, unos pocos parpadeos
Carga en curso del 0 % al 50 %	Una luz blanca gradual/ intermitente
Carga en curso del 50 % al 75 %	Dos luces blancas/graduales/ intermitentes
Carga en curso del 75 % al 100 %	Tres luces blancas/graduales/ intermitentes
Carga finalizada/batería llena	Luz blanca fija

## USO DE PEINES ACCESORIOS

**(Algunos modelos no incluyen peines, y los tamaños variarán según el kit)**

Su máquina de corte puede venir con 4 peines accesorios: 1/4", 1/2", 3/4" y 1".

Para utilizarlos, enganche el soporte a la parte inferior de la cuchilla. Tire del peine hacia arriba y sobre los dientes en la parte superior de la cuchilla (Figura C). Utilice la guía de corte para encontrar las longitudes aproximadas de corte. Al variar el ángulo de la cuchilla en relación con la piel, el grosor y la textura del pelo, variará la longitud del corte.

GUÍA DE CORTE		
Descripción	Dirección de corte	Longitud aproximada de corte
Cuchilla de tamaño 10 (en la máquina de corte)	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)
Cuchilla de tamaño 7FC (disponible para comprar)	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1/8" (3.2 mm) 1/16" (1.6 mm)
Cuchilla de tamaño 4FC (disponible para comprar)	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	3/8" (9.5 mm) 3/16" (4.8 mm)
Peine accesorio de 1/4"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
Peine accesorio de 1/2"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
Peine accesorio de 3/4"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)
Peine accesorio de 1"*	En dirección de crecimiento del pelo A contrapelo	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)

\* Longitud aproximada de corte cuando se usa con una cuchilla de tamaño 10.

## MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

Si la máquina de corte no se utilizará durante un período prolongado, guárdela en un lugar seguro, fresco y seco. No enrolle el cable con fuerza alrededor de la alfombrilla. No cuelgue la alfombrilla por el cable.

El mecanismo interno de su máquina de corte ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por un centro de servicio técnico autorizado de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a support@andisco.com.**

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS**

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de corte dejan rayas o si reducen su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. La máquina de corte debe sujetarse en la posición que se muestra en la Figura D para evitar que el aceite penetre en el motor. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura E). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la máquina de corte. Para evitar lesiones, no utilice el aparato con cuchillas rotas o melladas. Puede limpiar el cabello de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use. Para limpiar las cuchillas, recomendamos sumergir solo las cuchillas en una bandeja poco profunda con el producto Andis Blade Care Plus con la máquina en funcionamiento. Se debe eliminar todo el cabello o la suciedad que se acumule entre las cuchillas. Después de limpiar la máquina de corte, apáguela y seque las cuchillas con un paño seco y suave y vuelva a utilizarla una vez más. Para obtener más información sobre el cuidado de su máquina de corte y ver tutoriales sobre cómo hacerlo, visite [andis.com](http://andis.com). **ADVERTENCIA:** Las cuchillas de la máquina de corte pueden calentarse tras un uso prolongado.

## **DESMONTAJE DEL JUEGO DE CUCHILLAS**

Para desmontar el juego de cuchillas, asegúrese primero de que el motor de la máquina de corte esté "apagado". Empuje el mecanismo de liberación de la cuchilla debajo de la bisagra de la cuchilla. Mientras mantiene presionado el mecanismo de liberación de la cuchilla, presione la cuchilla hacia abajo; a continuación, mueva la cuchilla hacia adelante (Figura F) y deslícela para quitarla de la bisagra (Figura G). Si la bisagra de la cuchilla se cierra automáticamente y queda a ras con la máquina de corte, use un pequeño destornillador estándar para sacar la lengüeta de la bisagra (Figura H).

## REEMPLAZO O CAMBIO DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Para reemplazar o cambiar el juego de cuchillas, deslice el soporte de la cuchilla sobre la bisagra de la máquina de corte (Figura G) y, con la máquina de corte en la posición de encendido, empuje la cuchilla hacia la máquina de corte para bloquearla en posición.

## CAMBIO DEL CONJUNTO DE ACCIONAMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Si las cuchillas de la máquina de corte ya no cortan correctamente (asegúrese de probar más de una cuchilla, dado que es posible que la cuchilla que se está usando actualmente haya perdido el filo), podría ser necesario reemplazar el conjunto de accionamiento de las cuchillas.

### PARA CAMBIAR EL CONJUNTO DE ACCIONAMIENTO DE LAS CUCHILLAS:

1. Retire el juego de cuchillas (Figura G).
2. Retire la tapa del conjunto de accionamiento presionando en los laterales y tirando de la tapa hacia arriba (Figura J).
3. Retire los tornillos de montaje del conjunto de accionamiento de las cuchillas (Figura K).
4. **NOTA:** Antes de desmontar el conjunto de accionamiento de las cuchillas, observe cómo está colocado (esto le ayudará a volver a armarlo). Retire el conjunto de accionamiento de las cuchillas (Figura L).
5. El cojinete de accionamiento debe encontrarse en su posición más baja (consulte la Figura M para ver la posición correcta del cojinete de accionamiento); si no es así, muévelo con el dedo a la posición más baja (consulte la Figura N para ver la posición incorrecta del cojinete de accionamiento).
6. Coloque el nuevo conjunto de accionamiento, alinee los orificios de los tornillos y presione hacia abajo (Figura L).
7. Vuelva a armar el conjunto de accionamiento de las cuchillas con los tornillos de montaje (Figura K).
8. Vuelva a colocar la tapa del conjunto de accionamiento deslizándola hacia atrás sobre la máquina de corte (Figura J).
9. Vuelva a colocar la cuchilla (Figura G).

## **PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO**

1. La batería de iones de litio que se suministra con el aparato no desarrolla un "efecto memoria" como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede volver a colocar la máquina de corte en el cargador en cualquier momento para obtener una carga completa, o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, mantenga el aparato parcialmente cargado en caso de que no se vaya a usar durante varios meses. Para descargar la batería, haga funcionar la máquina de corte en condiciones normales. La batería deberá volver a cargarse antes de volver a utilizar la máquina.
3. Evite colocar el aparato cerca de rendijas de calefacción, radiadores o bajo la luz directa del sol. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
4. Existen muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
5. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería se podrá cargar por completo después de varios ciclos de uso y recarga del aparato.
6. Desconecte el cargador o la máquina de corte del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

## **CORRECTA ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA**

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. Deseche esta batería de manera responsable. Consulte con los encargados locales de residuos sólidos para informarse sobre la instalación de recolección y demás detalles sobre las opciones de reciclaje en su área o sobre como deshacerse de este tipo de material de forma correcta.

## **SERVICIO DE REPARACIÓN DE LA MÁQUINA DE CORTE Y LAS CUCHILLAS**

Cuando las cuchillas de su máquina de corte Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja comprar un juego de cuchillas nuevas, disponible a través de su proveedor Andis o por medio de un centro de servicio técnico autorizado de Andis. Algunos juegos de cuchillas pueden volver a afilarse; comuníquese con Andis

Company para obtener información sobre el servicio de afilado. Si desea que su máquina de corte también reciba servicio técnico, deberá empaclarla cuidadosamente y enviarla, ya sea por correo asegurado o por U.P.S. a cualquier centro de servicio autorizado de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a support@andisco.com.**

**PRECAUCIÓN:** Nunca manipule la máquina de corte Andis mientras esté usando un grifo de agua corriente, ni sujete la máquina de corte bajo el chorro de un grifo o la sumerja en agua. Existe el peligro de una descarga eléctrica y de causar daños a la máquina de corte. **Andis Company no será responsable en caso de que se produzcan lesiones debido a este descuido.**

### **GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 12 MESES**

Este producto Andis está garantizado contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 12 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan a partir de las leyes del Estado y en virtud de ellas también se limitarán a 12 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta que describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por ninguna otra persona, agencia o compañía. Salvo lo indicado más arriba, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra \_\_\_\_\_ Modelo \_\_\_\_\_

**Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite [www.andis.com](http://www.andis.com) o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441**

### **ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS**

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite [andis.com](http://andis.com) o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser la tondeuse Andis.

Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité, incluant ce qui suit : **Lire toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse Andis.**

### **DANGER** : Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale juste après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de retirer ou d'installer une pièce.

### **AVERTISSEMENT** : Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur a donné des instructions quant à l'utilisation de l'appareil.



3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
5. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque son cordon ou sa fiche de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Le retourner à un centre de réparation agréé par Andis pour examen et réparation.
6. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
9. Ne pas utiliser cet appareil avec un guide de coupe ou une lame cassés ou endommagés ; cela pourrait causer des blessures.
10. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
11. L'utilisation d'un chargeur non vendu par Andis risque d'entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
12. Ne pas démonter le chargeur. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.
13. La pile de cette tondeuse a été conçue pour une longévité maximum. Toutefois, comme toutes les piles, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la pile. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.

14. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région, contacter les autorités locales.
15. Brancher l'adaptateur directement sur une prise c.a. Ne pas utiliser de rallonge électrique. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou entraîner des blessures graves.
16. **AVERTISSEMENT** : Pendant l'utilisation, ne pas mettre l'appareil à un endroit où il risque d'être 1) endommagé par un animal ou 2) exposé aux intempéries.
17. **AVERTISSEMENT** : Garder l'appareil au sec.
18. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes invalides ou aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.
19. Toujours insérer la fiche dans le tapis de recharge en premier, puis dans la prise. Pour débrancher, retirer la fiche de la prise.
20. **AVERTISSEMENT** : Lors de la recharge de la pile, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
21. **AVERTISSEMENT** : Lors d'une utilisation prolongée, les lames peuvent devenir chaudes.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**  
**CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL**

# MODE D'EMPLOI

Le bloc-pile doit être retiré de l'appareil avant son recyclage. Le bloc-pile doit être recyclé comme une pile lithium-ion.

## RECHARGE DE LA TONDEUSE AVEC UN TAPIS DE RECHARGE

L'adaptateur secteur est destiné à un usage avec le tapis de recharge du modèle CCA d'Andis, d'une capacité nominale de 12 V  $\overline{=}$  1 A. Sortir la tondeuse, le tapis de recharge et l'adaptateur secteur de la boîte. Brancher le cordon du tapis de recharge dans la prise située à l'arrière de l'adaptateur secteur. Brancher l'adaptateur secteur sur une prise 120 V c.a. (ou une autre prise, en fonction des normes locales). Avant de pouvoir placer la tondeuse sur le tapis de recharge, le symbole situé sur ce dernier doit être en position relevée. Pour cela, pousser le symbole vers le haut à partir du bas du tapis de recharge. Placer la tondeuse sur le tapis de recharge. (Fig. A) Le symbole du tapis de recharge doit être aligné sur l'arrière de la tondeuse pour s'assurer qu'elle est correctement placée sur le tapis pour une charge efficace. La tondeuse s'éteindra automatiquement lorsqu'elle est placée sur le tapis de recharge. Le voyant lumineux de la tondeuse clignotera pendant la charge. Noter que la tondeuse peut être enlevée à tout moment en cours de cycle de recharge sans nuire à la tondeuse ou à la pile. Une fois que la pile est entièrement rechargée, les voyants lumineux blancs du bloc-pile (Fig. D) resteront allumés.

Le bloc-pile peut être rechargé séparément de la tondeuse. Pour charger le bloc-pile séparément, le retirer de la tondeuse et utiliser la ligne texturée du tapis de recharge pour aligner l'avant de la pile correctement. Le voyant blanc du bloc-pile clignotera pendant la charge. Une fois la pile chargée à fond, le voyant lumineux blanc restera allumé.

**La tondeuse n'a pas été chargée à l'usine. Pour un rendement maximal, charger la tondeuse pendant 3 heures avant la première utilisation.**

Quand elle n'est pas utilisée, la tondeuse peut rester sur le tapis de recharge. Le tapis de recharge maintiendra la pile à pleine charge. Il est recommandé de débrancher le tapis de recharge si la tondeuse doit rester inutilisée pendant sept jours ou plus.

Si le bloc-pile ou la tondeuse ne sont plus alignés sur le tapis de recharge, les retirer et les replacer dans la zone appropriée.

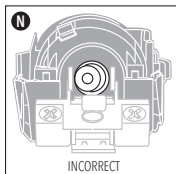
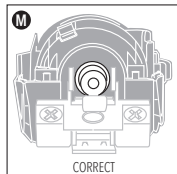
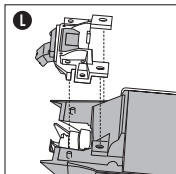
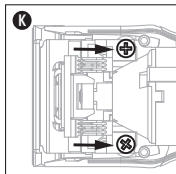
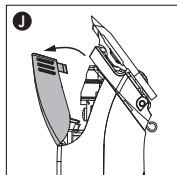
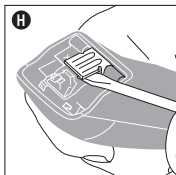
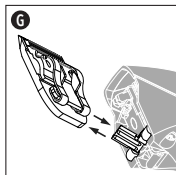
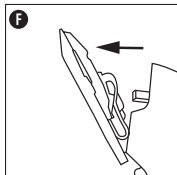
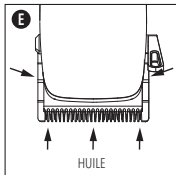
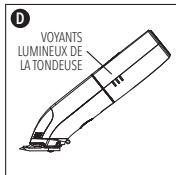
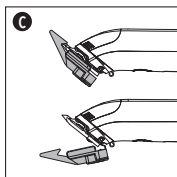
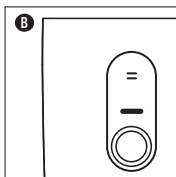
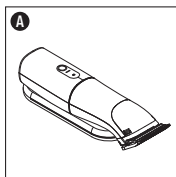
**AVERTISSEMENT** : Lors de la recharge de la pile, utiliser uniquement l'alimentation détachable fournie avec cet appareil.

## **REMPLACEMENT DU BLOC-PILE**

Pour retirer le bloc-pile de la tondeuse, appuyer sur la languette située au-dessus de la pile au dos de la tondeuse et le faire glisser. Pour remettre le bloc-pile en place, faire glisser la pile dans la tondeuse.

## **EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE**

1. Vérifier que la prise électrique est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que la tondeuse est éteinte.
3. S'assurer que le cordon du tapis de recharge est bien branché à l'adaptateur.  
Tordre légèrement le cordon du tapis de recharge pour vérifier si son branchement est correct.
4. Si elle ne se recharge toujours pas, renvoyer la tondeuse à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation ou remplacement.



## VOYANTS LUMINEUX DE LA TONDEUSE

Voir le tableau des fonctions des voyants lumineux.

<b>INTERPRÉTATION DES VOYANTS DE LA TONDEUSE</b>	
<b>Fonctionnement</b>	
Pile chargée entre 75 et 100 %	Trois blancs en continu
Pile chargée entre 50 et 75 %	Deux blancs en continu
Pile chargée entre 25 et 50 %	Un blanc en continu
Pile chargée entre 5 et 25 %	Rouge en continu
Pile chargée à moins de 5 %	Rouge clignotant
<b>Recharge en cours</b>	
La tondeuse n'est pas bien branchée ou alignée sur le tapis de recharge	Arrêt
La tondeuse est connectée au tapis et commence à charger	Le voyant blanc clignote à plusieurs reprises
Recharge en cours de 0 à 50 %	Un blanc clignotant
Recharge en cours de 50 à 75 %	Deux blancs clignotants
Recharge en cours de 75 à 100 %	Trois blancs clignotants
Recharge complétée/Pile chargée à fond	Blanc en continu

## MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

(Certains modèles n'ont pas de guides de coupe et les tailles varient selon l'ensemble)

Votre tondeuse est fournie avec 4 guides de coupe : 1/4 po, 1/2 po, 3/4 po et 1 po. Pour utiliser un guide de coupe, accrocher le support au bas de la lame. Tirer le guide de coupe vers le haut et sur les dents situées en haut de la lame (Fig. C). Se reporter au tableau de coupe pour trouver les longueurs de coupe approximatives selon le guide utilisé. L'angle de la lame ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.

**TABLEAU DE COUPE**

Description	Directions	Longueur de coupe approximative
Lame 10 (Sur la tondeuse)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/16 po (1,6 mm) 1/32 po (0,8 mm)
Lame 7FC (Disponible à l'achat)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/8 po (3,2 mm) 1/16 po (1,6 mm)
Lame 4FC (Disponible à l'achat)	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/8 po (9,5 mm) 3/16 po (4,8 mm)
Guide de coupe de 1/4 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)
Guide de coupe de 1/2 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	5/8 po (15,9 mm) 1/2 po (12,7 mm)
Guide de coupe de 3/4 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	7/8 po (22,2 mm) 3/4 po (19,0 mm)
Guide de coupe de 1/1 po*	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1-1/8 po (28,6 mm) 1 po (25,4 mm)

\*Longueur de coupe approximative avec une lame 10.

## ENTRETIEN

Si la tondeuse n'est pas utilisée pendant un certain temps, la ranger dans un endroit sûr, frais et sec. Ne pas enrouler le cordon serré autour du tapis. Ne pas suspendre le tapis par son cordon.

Le mécanisme interne de la tondeuse a été lubrifié en permanence à l'usine. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service client au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à support@andisco.com.**

## ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. La tondeuse doit être tenue dans la position indiquée sur la figure D pour que l'huile n'atteigne pas le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des dents des lames (Fig. E). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Cesser d'utiliser toute lame brisée ou coupée afin de prévenir toute blessure. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger seules dans un récipient peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus pendant que la tondeuse fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, essuyer les lames avec un chiffon doux et sec, puis reprendre la coupe. Pour plus d'informations sur la manière d'entretenir la tondeuse et consulter des tutoriels vidéo, rendez-vous sur le site [www.andis.com](http://www.andis.com). **AVERTISSEMENT** : Les lames peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.

## RETRAIT DU JEU DE LAMES

Avant de retirer le jeu de lames, s'assurer que le moteur de la tondeuse est arrêté. Pousser le mécanisme de libération des lames sous la charnière de lame. Tout en tenant le mécanisme de libération des lames enfoncé, appuyer sur la lame, la tirer vers l'avant (Fig. F) et la glisser hors de la charnière de lame (Fig. G). Si la charnière est fermée et qu'elle affleure avec la tondeuse, utiliser un petit tournevis pour dégager la languette de la charnière (Fig. H).

## REPLACEMENT OU CHANGEMENT DU JEU DE LAMES

Pour remplacer ou changer votre jeu de lames, glisser le support de lame sur la charnière de la tondeuse (Fig. G), et lorsque la tondeuse est en marche, pousser la lame vers la tondeuse pour la fixer en place.



## REPLACEMENT DE L'ENTRAÎNEMENT DE LA LAME

Si les lames ne coupent plus correctement (essayer plus d'une lame, car la lame utilisée pourrait être émoussée), il est possible que le mécanisme d'entraînement des lames ait besoin d'être remplacé.

### POUR REMPLACER LE MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT DES LAMES, PROCÉDER COMME SUIT :

1. Retirer le jeu de lames (Fig. G). Retirer le capuchon d'entraînement en pinçant les côtés et en le tirant vers le haut (Fig. J).
3. Retirer les vis de fixation du mécanisme d'entraînement des lames (Fig. K).
4. **REMARQUE :** Avant de retirer le mécanisme d'entraînement des lames, noter son positionnement (pour faciliter l'installation du nouveau mécanisme). Retirer le mécanisme d'entraînement des lames (Fig. L).
5. Le roulement du mécanisme d'entraînement doit se trouver à son point le plus bas (voir Fig. M pour connaître la position correcte du mécanisme d'entraînement). Si ce n'est pas le cas, l'amener à son point le plus bas avec un doigt (voir Fig. N pour connaître la position incorrecte du mécanisme d'entraînement).
6. Installer le nouveau mécanisme d'entraînement, aligner les trous de vis et appuyer (Fig. L).
7. Fixer le mécanisme d'entraînement avec les vis de fixation (Fig. K).
8. Remettre le capuchon d'entraînement en place en le glissant sur la tondeuse (Fig. J).
9. Remettre la lame en place (Fig. G).

## CONSIGNES D'UTILISATION DES PILES LITHIUM-ION

1. La pile lithium-ion fournie avec la tondeuse ne développe pas « d'effet de mémoire » comme celles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). La tondeuse peut être remise sur le chargeur à tout moment pour une charge complète ou même être utilisée avant qu'un cycle de recharge soit terminé. Comme la plupart des piles rechargeables, les piles lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la pile, stocker la tondeuse à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois. Pour décharger la pile, faire fonctionner la tondeuse dans des conditions normales. La pile devra être rechargée avant réutilisation.
3. Éviter de placer la tondeuse près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la pile.

4. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une pile qui a été très utilisée ou qui a plus de un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une pile neuve.
5. Les piles lithium-ion neuves, inutilisées pendant un certain temps, risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La pile acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de la tondeuse.
6. Débrancher le chargeur ou la tondeuse de la prise secteur si de longues périodes d'inutilisation sont anticipées.

## **MISE AU REBUT ADÉQUATE DE LA PILE**

Ce produit contient une pile rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Mettre la pile au rebut de la façon appropriée. Renseignez-vous sur les options de recyclage ou de mise au rebut adéquates auprès des responsables locaux des déchets solides.

## **SERVICE APRÈS-VENTE POUR LES LAMES ET TONDEUSES**

Dès que les lames de votre tondeuse Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, nous vous recommandons d'acheter un nouveau jeu de lames chez un fournisseur Andis ou dans un centre de SAV agréé par Andis. Certains jeux de lames peuvent être réaffûtés - contactez Andis Company pour vous renseigner à ce sujet. Pour effectuer l'entretien de la tondeuse, emballer celle-ci soigneusement et l'envoyer par colis postal assuré ou par UPS dans un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service client au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à [support@andisco.com](mailto:support@andisco.com).**

**Attention :** Ne jamais manipuler la tondeuse Andis tout en utilisant un robinet d'eau et ne jamais la tenir sous un filet d'eau ni la plonger dans de l'eau. De telles manœuvres présentent un risque d'électrocution et d'endommagement de la tondeuse. **Andis Company ne pourra être tenue responsable de blessures qui font suite à une négligence.**

### **GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS**

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 12 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État sont également limitées à 12 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement par suite d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Veuillez inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou société. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat \_\_\_\_\_ Modèle \_\_\_\_\_

**Pour le centre de SAV autorisé le plus proche, consultez le site [www.andis.com](http://www.andis.com) ou contactez notre service clientèle au : 1 800 558-9441.**

### **AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS**

Pour vous assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, vous devez acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Connectez-vous à [andis.com](http://andis.com) ou contactez notre service clientèle au 1 800 558-9441 (É.-U.) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre société. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. Toute vente ou utilisation par ces vendeurs non autorisés de nos produits, ainsi que des images commerciales, logos, marques commerciales et matériel protégé par le droit d'auteur sur nos produits, est également non autorisée.



© 2022 ANDIS COMPANY  
1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177  
1-800-558-9441 | [info@andisco.com](mailto:info@andisco.com)

FORM #102933  
PRINTED IN USA  
FLAT SIZE: 7.2"W X 5.1"H  
FOLDED SIZE: 3.6"W X 5.1"H  
MIN SIZE: 3.4"W X 4.75"H

**ANDIS.COM** | *SINCE 1922*